



Información que los Socios Pueden Usar con:

# PACE (PROGRAMAS DE COBERTURA TOTAL DE SALUD PARA ANCIANOS)

Nueva Cobertura Medicare para Recetas Médicas

A partir del 8 de diciembre de 2005

## Si tiene Medicare y está inscrito en un programa PACE, usted debe saber lo siguiente:

1. A partir del 1 de enero de 2006, la cobertura de Medicare para recetas médicas estará disponible para todas las personas con Medicare, incluso para usted.
2. Su plan PACE incluirá automáticamente la nueva cobertura de Medicare para recetas médicas. Usted no tiene que hacer nada. Sin embargo, si desea inscribirse en un plan distinto de medicinas de Medicare, usted debe saber que tendrá que desafiliarse del programa PACE.

## 1. ¿Qué es un plan de medicinas de Medicare?

Un plan de medicinas de Medicare es aquel que ofrece cobertura para recetas médicas a través de compañías privadas que cumplan con las normas de Medicare.

### Hay dos tipos de planes de medicinas de Medicare:

- Los Planes de Medicare para Recetas Médicas que agregan cobertura al Plan Original Medicare.
- Los planes para recetas médicas que son parte de un Plan Medicare Advantage u otro plan de salud de Medicare.

## 2. ¿Debe la gente que pertenece a PACE inscribirse en un plan de medicinas de Medicare?

No. Su plan PACE cubrirá el nuevo beneficio de medicinas de Medicare. Usted no necesita hacer nada. Solamente debe inscribirse en un plan de medicinas de Medicare si desea salirse de su programa PACE. Su programa PACE brinda cobertura para recetas médicas y además todos sus servicios de cuidado de salud. Por lo tanto, si usted se desafilia del programa PACE para

inscribirse en un plan separado de medicinas de Medicare, usted ya no recibirá otros servicios de cuidado de salud de su programa PACE.

Si tiene preguntas sobre la cobertura de Medicare para recetas médicas, hable con su trabajador social o con alguien más del personal de su organización PACE.

## Participante de PACE con Medicare y SIN Medicaid

Si tiene Medicare pero no la cobertura de Medicaid y desea quedarse en su programa PACE, usted no tiene que hacer nada. A partir del 1 de enero de 2006, usted seguirá obteniendo su cobertura de medicinas a través de PACE igual que ahora.

Si se queda en su programa PACE, usted pagará una prima mensual **separada** para su cobertura de Medicare para recetas médicas y otra prima por otros servicios (incluyendo cuidado de salud y recetas sin cobertura de medicinas de Medicare).

Como participante de PACE con Medicare pero sin Medicaid, usted puede tener derecho a la ayuda adicional para pagar por su beneficio de recetas médicas dependiendo de sus ingresos y recursos. Esta ayuda solamente se puede aplicar a la parte del costo del beneficio básico de recetas médicas y no aplica a cualquier medicina además del beneficio básico. La ayuda adicional se explica más detalladamente en la pregunta tres de la siguiente hoja.

## Participante PACE con Medicare Y Medicaid

Si tiene Medicare y Medicaid y está inscrito en un programa PACE y desea quedarse en su plan PACE, usted no tiene que hacer nada. A partir del 1 de enero

de 2006, usted seguirá obteniendo su cobertura de medicinas a través de PACE al igual que ahora. No es necesario que solicite ayuda financiera porque usted seguirá obteniendo sus medicinas al igual que ahora y sin hacer gastos de su bolsillo.

### **Como participante de PACE con Medicare y Medicaid, ¿puedo calificar para la ayuda adicional para pagar por la cobertura de Medicare para recetas médicas? Sí.**

Usted automáticamente califica para la ayuda adicional para pagar por la cobertura de Medicare para recetas médicas y no necesita solicitarla. Como participante de PACE con Medicare y Medicaid, sus costos de recetas médicas serán completamente subsidiados por el gobierno. Usted no tendrá que hacer gastos de su bolsillo para su cobertura de recetas médicas.

### **3. ¿Pueden las personas con Medicare inscritas en un programa PACE calificar para la ayuda adicional?**

Sí. Las personas con Medicare que tienen ingresos y recursos limitados pueden calificar para la ayuda adicional para sus gastos de medicinas. Si tiene Medicaid, pertenece a un Programa de Ahorros Medicare o recibe SSI, usted automáticamente califica y no necesita solicitar la ayuda adicional. Otras personas tendrán que solicitarla. La información para solicitar la ayuda adicional se muestra más adelante.

#### **¿Cuáles son los límites de ingresos para la ayuda adicional?**

- Si su ingreso anual es menos de \$14,355 (o \$19,245 si está casado y vive con su cónyuge), usted podría calificar. Estas cantidades podrían ser más altas si:
  - usted paga por lo menos la mitad de los gastos de otros familiares que viven en su casa o,
  - usted vive en Alaska o Hawai o,
  - usted trabaja.

Además, hay consideraciones especiales sobre exclusiones de ingresos para las personas ciegas o incapacitadas que trabajan.

#### **¿Cuáles son los límites de ingresos para la ayuda adicional?**

- Para recibir la ayuda adicional con los costos de los planes de Medicare para recetas médicas, sus recursos contables (el valor de las cosas que posee) por lo general deben ser menos de \$11,500 {o \$23,000 (cantidades para el 2005) si está casado y vive con su

cónyuge} e incluye \$1,500 por persona para gastos de entierro. Algunos ejemplos de recursos contables son:

- bienes raíces (que no sea su residencia primaria)
  - cuentas bancarias, incluyendo cuentas de cheques, cuentas de ahorros y certificados de depósito
  - acciones
  - bonos, incluyendo Bonos de Ahorros de los Estados Unidos
  - cuentas individuales de jubilación (IRAs, por sus siglas en inglés)
  - fondos mutuos
  - efectivo en su casa o en cualquier otra parte
- Algunas cosas que no se cuentan como recursos son:
    - su residencia primaria
    - su(s) vehículo(s)
    - sus bienes del hogar y pertenencias personales
    - recursos que usted difícilmente pudiera convertir en efectivo, como maquinaria agrícola y ganado, joyas y muebles de la casa
    - dinero guardado para servicios médicos y sociales
    - devoluciones federales de impuestos
    - propiedades que necesita para mantenerse como propiedades de renta, o tierras que usa para cultivar frutas y legumbres para consumo en el hogar
    - pólizas de seguro de vida de una persona con un valor nominal combinado de \$1,500 o menos. Una persona y su cónyuge pueden tener un total de \$3,000.

Si cree que puede calificar para la ayuda adicional de Medicare, usted puede pedir una solicitud de la Administración del Seguro Social (SSA, por sus siglas en inglés) llamando al SSA al número gratis 1-800-772-1213 o puede visitar [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) por Internet y hacer su solicitud en línea. Después de que solicite la ayuda, usted recibirá un aviso por correo el cual le indicará si usted califica. El proceso de solicitud del SSA le provee la decisión de ayuda más rápida. Además, usted puede solicitar la ayuda adicional en su oficina local de Medicaid. Su estado determina si usted califica para la ayuda adicional o para alguna otra ayuda que su estado brinde.

## Para más información sobre la cobertura de Medicare para recetas médicas...

Lea el manual *Medicare y Usted 2006* que recibió por correo en octubre de 2005.

- visite [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) por Internet y seleccione "herramientas de búsqueda" para obtener información personalizada.
- llame a su Programa Estatal de Asistencia sobre Seguros de Salud (SHIP, por sus siglas en inglés) (consulte su ejemplar del manual Medicare y Usted 2006 para que obtenga sus números telefónicos). También, puede llamar GRATIS al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), o visite [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) por Internet para obtener el número telefónico. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.
- Llame GRATIS al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.

Si tiene preguntas sobre la cobertura de Medicare para recetas médicas, hable con su trabajador social o con alguien más del personal de su organización PACE.

Existen programas para las personas con ingresos y recursos limitados que residen en Puerto Rico, las Islas Vírgenes Estadounidenses, Guam, Samoa Americana y las Islas Marianas del Norte. Para más información sobre los requisitos y normas del programa llame a su Oficina Estatal de Asistencia Médica, visite [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) por Internet, o llame GRATIS al 1-800-633-4227. Los usuarios de TTY deberán llamar al 1-877-486-2048.